

Brussell, 18 ta' Diċembru 2018  
(OR. en)

15520/2/18  
REV 2

ENV 897  
WTO 337

**NOTA PUNT "I/A"**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| minn:    | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| lil:     | Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Suġġett: | Proposti li għandhom jiġu ppreżentati mill-UE bil-ħsieb tat-18-il Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CITES COP 18) (Colombo, Sri Lanka, 23 ta' Mejju - 3 ta' Ġunju 2019)<br>- Stabbiliment tal-pożizzjoni tal-UE |

---

1. It-18-il laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet (COP 18) għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CITES) hija skedata li ssir f'Colombo, Sri Lanka mit-23 ta' Mejju sat-3 ta' Ġunju 2019. L-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' proposti mill-Partijiet għall-Konvenzjoni CITES dwar emendi possibbli għall-Appendiċijiet I u II tagħha biex jiġu kkunsidrati fil-COP 18 hija l-24 ta' Diċembru 2018.
2. Fl-10 ta' Diċembru, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill abbozz ta' lista ta' proposti li għandhom jiġu ppreżentati fisem l-Unjoni, kif ukoll ta' proposti minn pajjiżi terzi li jitolbu l-kosponserizzazzjoni tal-Unjoni biex jiġu emendati l-Appendiċijiet I u II tal-Konvenzjoni CITES għall-kunsiderazzjoni mill-WPIEI (CITES) fil-11 ta' Diċembru 2018.

3. Wara d-diskussjonijiet fil-laqgħa tal-WPIEI fil-11 ta' Diċembru, tnediet proċedura ta' silenzju informali sa tmiem il-jum ta' xogħol tal-14 ta' Diċembru u rriżultat fl-oppożizzjoni ta' delegazzjoni waħda (ES) għall-proposta li tiġi kosponserizzata l-proposta tal-Messiku biex tiġi inkluża l-ispeċi *pixxitondu* fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni CITES. ES għandha intenzjoni tagħmel dikjarazzjoni f'dan ir-rigward fl-Addendum għal din in-nota. Proċedura ta' silenzju addizzjonali qasira (17-18 ta' Diċembru 2018), li ma rriżultat f'ebda oġġezzjoni, ikkonfermat l-inklużjoni tal-farfett "swallowtail" (*Papilio hermelis*) fil-lista tal-proposti tal-UE.
4. Qed jiġi ssuġġerit li l-Kumitat ta' Rappreżentanti Permanenti jirrakkomanda li l-Kunsill, fis-sessjoni tiegħu tal-20 ta' Diċembru, japprova, bħala punt "A", il-pożizzjoni tal-Unjoni fir-rigward tal-abbozz ta' lista ta' proposti tal-Unjoni u proposti minn pajjiżi terzi li qed jitolbu l-kosponsorizzazzjoni tal-Unjoni biex jiġu emendati l-Appendiċijiet I u II tal-Konvenzjoni CITES, meħmuża ma' din in-nota.

---

**Draft proposals to be submitted with a view to the**

**(Colombo, Sri Lanka, 23 May - 3 June 2019)**

**A. EU PROPOSALS TO AMEND APPENDIX I OR II OF THE CITES CONVENTION**

1. Inclusion in Appendix I of the swallowtail butterfly (*Papilio hermeli*, syn. *Papilio chikae hermeli*, syn. *Achillides chikae hermeli*)
2. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Tylototriton* (crocodile newts)
3. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Paramesotriton* (warty newts) (with the exception of *P. hongkongensis*, already included in CITES Appendix II at COP 17)
4. Inclusion in Appendix II of the **Tokay gecko** (*Gekko gekko*)
5. Inclusion in Appendix II of all species of the gecko genus *Goniurosaurus* from the People's Republic of China and the Social Republic of Viet Nam (*G. lichtenfelderi*, *G. luii*, *G. yingdeensis* groups, as well as any other as yet undescribed species occurring within those two states)
6. Inclusion in Appendix II of the gecko *Paroedura androyensis*
7. Inclusion in Appendix II of three species of tetraodon, namely *Holothuria (Microthele) fuscogilva*, *H. (Microthele) nobilis* and *H. (Microthele) whitmaei*
8. Amendment of **Annotation # 5** applying to the listing of *Pericopsis elata* ("African teak")
9. Amendment of **Annotation # 15** applying to the listing of all *Dalbergia* rosewood species (with the exception of those in Appendix I), as well as *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* and *Guibourtia tessmannii*

**B. PROPOSALS BY THIRD COUNTRIES, WITH A REQUEST FOR THE EU AND ITS MEMBER STATES TO CO-SPONSOR THEIR PROPOSALS**

1. Inclusion in Appendix II of **guitarfish** (*Glaucostegus* spp.) – Senegal
2. Inclusion in Appendix II of **wedgefish** (Rhinidae) – Sri Lanka
3. Inclusion in Appendix II of **shortfin mako** (*Isurus oxyrinchus*) and **longfin mako** (*Isurus paucus*) sharks – Mexico
4. Draft COP 18 Decisions on conservation impacts of international trade in **marine ornamental fish** (expert workshop and recommendations by Animals and Standing Committees to COP 19) – Switzerland.

=====